

G A Z E T A

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^o 53.

Brashov, 3. Julie.

1847.

Prezta Gazetei de Transilvania si a Fobiei pentru minte, inimă si literatură este pe zi an 8 fior. (24 dobzoceri), pe 1/4 an 4 fior. arșint. Prezteracia se face la tôte ç. реп. поще, кѣм ши ла взноскуи Dni колектори ши азине дн Бакзрещи ла D. Iosif Romanov ши комп., iar дн Iosif ла DD. frađi N. ши Xp. Georgiș дн порта mitрополиѣ.

TRANȘILBANIA.

Къж. Зрмареа десватерилор дн прівинда дескѣмпърѣри тотале. Зѣла дн депѣтади Мършѣлѣи ворѣи дн кнѣл зрѣторѣи: О zi фрътосъ ни се рѣврѣ асѣзи, о zi de mare днсемпѣтате, къчи дела ачаеста атърѣ днфлорѣеа патриѣи, саѣ зрмареа виѣдѣреѣ еѣ дн о старе летарѣиѣ, дн о старе че нѣмаѣ мошѣс о маѣ днѣ дн виѣцѣ; еѣ, зиче ачест депѣтат, сѣнт де пѣрѣре, къкъ ачаестъ zi есте къ тѣлт маѣ днсемпѣторе де кът чеѣа, дн кареа се днѣтѣлѣ сѣнѣрѣса лѣптѣ дн Кѣтѣлѣ нѣинѣи, кънд Шефан Баторѣи днтрѣо zi дѣтѣкѣ 30 ми тѣрчи, къ тѣлт маѣ кътѣнѣтѣре де кът зѣоа, дн кареа ероѣл Иоан Корѣин репѣртѣ днвиѣдѣреа чеа стрѣлѣчѣтѣ асѣвѣра тѣрчиѣлор ла сатѣл Ст. Имре, къчи ел тѣиѣ аколо кътеѣа миѣ де корсарѣи, дѣштѣни дн аѣарѣ, ноѣ днѣсѣ авѣм а не лѣпта къ маѣ вѣне де зѣа сѣтѣ миѣ, дѣштѣни лѣн пѣзѣнтѣ, дн инѣма патриѣи, карѣи стаѣ къ ноѣ фаѣдѣ дн фаѣдѣ ши се лѣптѣ къ ѡрѣеле лор прежѣдеѣе. Еѣ дн партиѣи трѣвѣе сѣ рѣдѣк къѣнтѣлѣ пѣнтрѣ дескѣмпѣрѣеа тоталѣ, къчи сѣнт депѣтѣтѣлѣ дела о ѣзѣдѣкѣ а лѣбереѣ паѣди сѣкѣиѣи, приѣ зрмаре а ворѣи пѣнтрѣ сѣрѣвѣтѣте (сѣлѣгѣриѣ) ар ѡи фѣрѣ къѣвиѣдѣтѣ. Фѣрѣ къѣвиѣдѣтѣ, пѣнтрѣ къ стрѣѣвоѣи теѣи дн десѣрѣс маѣ вѣне де о миѣ аѣи аѣ ворѣит пѣрѣрѣеа пѣнтрѣ лѣвертате, пѣнтрѣ ачаеста шѣ аѣ вѣрѣсѣт сѣнѣеле, шѣ аѣ жѣртѣит виѣаѣа, приѣ зрмаре вѣрѣнд а ворѣи пѣнтрѣ сѣрѣвѣтѣте, ми ар ѡи театѣ къ сѣ нѣ вѣтѣтѣ ѡееле лор че се ѡдѣхѣсѣк, ачеле сѣинѣте рѣлѣквиѣ (мошѣе); дѣчи днѣи рѣдѣк гласѣл пѣнтрѣ дескѣмпѣрѣеа тоталѣ, ши къѣнтѣлѣ пѣнтрѣ каре о фаѣк ачаеста, миѣ даѣ дн зрѣтѣтѣре: 1) Тот ѣаѣкъл арѣ дѣштѣнѣлѣ сѣѣ деѣсѣвѣт, де ачѣеа аѣ къпѣтат поѣтѣт:

„Тот ѣаѣкъл арѣ ал сѣѣ зѣѣ,
А ачѣла тѣнѣкѣи ши еѣ,
Шѣл копѣнд дн сѣнѣл теѣ.“

О паѣиѣе токѣта аша арѣ вѣрѣста са: де копѣл, де жѣне, де вѣрѣват ши де вѣтѣрѣн, пе кѣм о арѣ ѡѣкаре ѡм дн партиѣе, дѣчи лѣѣилѣ дѣкъ трѣвѣе днтокѣиѣе дѣпѣ ачѣлеа. Еѣ чѣн-

стѣк пе Вѣрѣдѣи (скѣрѣиторѣлѣ зѣеѣи кѣндѣчи де лѣѣи). Ел аѣ ѡост зѣи вѣн арѣтѣторѣи де дрѣм пѣнтрѣ вѣрѣста чеа копѣландрѣ а паѣиѣе, днѣсѣ ѣрѣватѣлѣ чѣл тарѣ акѣм арѣ трѣвѣиѣдѣтѣ де алт днѣвѣцѣторѣи, ши дѣрѣиѣеле ѣаѣкълѣи чѣр алѣте лѣѣи. ѡдѣиѣѣрѣ дн вѣрѣста чеа копѣландрѣ а паѣиѣлор зѣи къѣѣет фрътос, о ѣдѣеѣ тѣрѣаѣдѣ аѣ ѡост дн старе а днѣзѣлѣеа пе днѣтреага паѣиѣе ла тарѣ днѣтрепѣндѣрѣи, кареа лѣсѣнд ла о партиѣе ѣнѣресѣле сѣле материѣеле, аѣ лѣкѣат дѣпѣ чѣле сѣпѣрѣтѣлѣе ши пѣнтрѣ лѣвертате ши рѣлѣѣиѣе аѣ ѡост гѣта а ши жѣртѣи тѣте. Днѣсѣ акѣм нѣ маѣ дѣштѣнѣе ачѣл сѣпѣрѣт, акѣм днѣтѣрѣеа ѣаѣкълѣи пѣзѣиѣеѣе а лѣкѣра пе кътѣлѣ материѣел, а кърѣи приѣнѣпѣе ѡнѣдѣментѣлѣ сѣнт: пѣтерѣле пѣрѣѣкѣтѣре сѣ се десѣѣшѣрѣе пе кът се ѡѣте маѣ тарѣ, ѣа сѣ зѣкѣ, агѣрѣкѣлѣтѣра, пѣгоѣдѣл ши ѡѣвѣрѣчѣлѣе, къ зѣи къѣѣѣнт днѣвѣцѣрѣеа паѣиѣонѣлѣ сѣ се рѣдѣче ла гѣрѣдѣлѣ каре ѣа пѣтѣеа маѣ тарѣ. Паѣиѣеле кълѣтивѣте днѣ Евроѣпа аѣ ши пѣинѣтѣт ѡѣрте тарѣ пе ачѣст фрътѣ. Ноѣ днѣсѣ маѣгѣриѣи де днѣпреѣлѣ къ пѣѣѣрѣеле чѣле рѣмѣсѣе шѣдѣм аѣѣнѣкъ къѣѣнѣдѣѣи пе ѡѣнѣдѣл ѡѣтѣнѣеѣи чѣлеѣи днѣтѣпѣкѣте, къ ѡдѣиѣѣрѣ Иѣѣѣѣ, ши даѣкъ ам аѣѣа чеа маѣ тѣкѣ аѣнѣѣѣере дѣштѣнѣлѣ къ о паѣиѣе маѣ кълѣтивѣтѣ, ам ѣтѣлѣа токѣта къ зѣи ѣас де лѣт, каре аѣнѣгѣндѣсѣе де зѣлѣ де фѣр, сѣрѣе дн миѣ де ѣѣкъдѣи; ши пѣнтрѣ че ам пѣдѣи ши ноѣ аша? Пѣнтрѣ къ сѣлѣтем сѣлѣѣи. Ла ноѣ кътѣпѣл ѣ дешѣрт ши гол къ зѣи каѣавѣрѣ тарѣ, пѣлѣгѣриѣлѣ днѣи дѣ сѣ чѣтѣнѣи дн фаѣга лѣи днскѣрѣсѣ: днѣгѣрѣѣрѣеа, сѣпѣиѣа ши днѣтреага сѣстѣтѣ а рѣпѣртѣрѣлор зѣрѣариѣеле. Пѣсѣчѣиѣѣеа пѣѣстрѣ днѣтрѣаѣѣѣрѣ къ арѣ тарѣ асѣтѣѣарѣе къ ѣдѣлѣлѣ ачѣла че сѣ аѣ арѣтѣт дн лѣѣѣѣе ѣеке пѣрѣѣкѣлѣи дн ѣѣс, а кърѣи къпѣл ѣра де аѣр, сѣпѣтѣле де ѡѣѣл, ѣар пѣчѣѣѣрѣеле де лѣт; аплѣкънд акѣм зѣчѣрѣеа ачѣеаѣа: къпѣл чѣл де аѣр ла ноѣ дн рѣпресѣнтѣ гѣѣѣрѣѣл, сѣпѣтѣле ши пѣнтѣл чѣл де ѡѣѣл ѡрѣи де те тѣл ариѣстѣкѣрѣаѣиѣе тѣстѣкѣтѣ къ чѣтѣѣѣѣнѣи, ѣар пѣчѣѣѣрѣеле чѣле де лѣт ѣѣѣѣѣи ши къ чѣѣлѣлѣдѣ ѣѣрѣани; ши ѣѣ сѣпѣѣи кърѣат, къкъ нѣ трѣвѣе сѣ пе шѣрѣт, къ нѣ пѣтѣтем пѣинѣта къ трѣѣѣлѣ пѣстрѣ чѣл ѣѣлѣѣѣѣ, чѣ сѣ пе шѣрѣт, към ам

пътят ретънеа ши пънъ акъм къ вѣдъ ши п'ам мърит де о мърте политикъ. 2) Аристократія трансилванъ дн партеа чеа маї маре аѣ авѣт фърте реа идее деспре либертате (словоzenie); къчи партеа чеа маї маре днкъ ши астъзи о хотъреце астфелѣз: либертатеа стъ днтрачеа, ка съми почѣз фолосѣ дн дар плагъриле теле челе гресе ши съ сѣт франко (дн дар) ка пасъреа аеръл чел кърат ал Ардеалълѣ, ка алтъл съ плътиаскъ пентрѣ mine дареа църиѣ, алтъл пе дрегъторѣ пвѣличѣ, алтъл съ факъ пентрѣ mine дрѣтърѣ, подърѣ ши дн зршъ ка алтъл съ апере къ фѣи сѣи ачеастъ патриѣ ши ши мошѣле теле че сънт днтракса. Domne! кавъ къ дндъраре спре пої, къчи дела зпѣ ка ачеѣа пѣ е де а ащента алта де кът съ адъкъ патриѣ ши оаѣа дн моршѣнт! Къ астфелѣз де ѣкопъ а либертъдѣ чеаркъ зпѣ а се апъра ши вреѣ а форма корпораѣе деосевѣтъ, ѣар пе ѣоваѣи дѣ привескъ пѣмаї де сервѣторѣ стрѣгънд ши алегънд дн гъра маре: „църавъл п'аре нѣмѣк афаръ де плата лѣкрълѣ.“ Ачеастъ тратаре педреантъ пе зп мѣлѣон ши дѣбъ сѣте мѣи ѣоваѣи ѣаѣ адъкъ ла о старе десператъ, лѣаѣ щере тѣтъ пѣдеждеа деспре зп вѣиторѣ маї вѣн, дедъндѣ ла простѣе ши ла веѣѣе де вѣпарс, къчи чеї слави де зпцѣр с'аѣ вѣзът сѣлѣдѣ а мѣжлоѣи, ка прип веѣѣе съ се пѣѣе дн о старе де песѣмѣре ши ачеаста съ ши о сокотъ де фѣрѣѣреа лор. Domnitor! зѣче депътатъл маї днколо, патриѣ пѣмаї атънѣи пѣте фѣи фѣрѣѣтъ, кънд фѣи о вор ѣзѣѣо къ тоѣи, апої ачеаста пѣмаї атънѣи се пѣте днтъмпла, дака ши патриѣ дѣ ва ѣзѣи пе дѣншѣи; къчи дакъ четъдеанъл дела фолѣселе патриѣи токма аша е скѣс афаръ пе към е скѣс фѣѣл чел дн флорѣ дела мошѣнѣреа пѣрѣндеаскъ, атънѣи зпъл ка ачѣла се сокотъ пѣфѣрѣѣт, есте пѣрѣреа пѣмълцъмѣт ши зреѣе патриѣ ачѣеа, кареа лѣи пѣ ѣаѣ дат алт нѣмѣк де кът о вѣѣаѣ пѣфѣрѣѣтъ, дела зпъл ка ачѣла дн дешерт съ ащѣантъ съ дѣа дн глас къ ѣнтереселе патриѣи. Натъра аѣ дат фѣекърѣѣ от зп астфелѣз де дндемпѣ, ка фѣекаре съ се сѣлѣаскъ а ши днъзпа сѣртеа, апѣи къзта сѣгърандъ дн прѣвѣнда пѣрсопѣи ши а аверѣи сале, ши а се вѣкъра одатъ де фъркътл остепелелор сале, къзп къвѣнт дн пѣтереа ачѣлѣи ѣнстѣкт патърал отъл дорѣеде ка патриѣ съ пѣ тратѣеде къ ел астфелѣз пе към тратѣазъ сѣлѣатѣкъл къ помѣи родѣторѣ, каре вѣрѣнд а тѣька дн фъркътрѣле лор, дѣ таѣе ла пѣшъят ши апої ле кълѣеде пѣмеле. Че трѣвѣѣе дар съ фачѣм? 3) Съ ле дѣм дрѣнтърѣ, съ ле мѣжлоѣим дескъмпъраре тоталъ дн пѣшънтъл зѣбарѣал пе калѣа словѣдеї днвоѣрѣи, ши атънѣи вом къѣѣѣга дн еї адевъраѣи четъдепѣи аї патриѣи. Шѣл.

Дъпъ ачѣст депътат се сѣзъл ѣкърѣмѣторѣл. Дѣвѣѣи ши ворѣи астфелѣз: Am decisie protocolului dietii, dar nikyri am aflat, къ дескъмпърареа тоталъ с'ар фѣи прѣимѣт, чѣ къ сѣстематѣка депътаѣе с'ар фѣи днсърѣмат къ а еї десѣтаре, къ ачѣл адаѣс, ка маї тързѣз съ ши деа пѣрѣреа де есте а се прѣимѣт орѣи пѣ. Аша дар деспре матерѣа ачѣаста акънѣ е локъл а ворѣи. Еѣ дн партеми атър дескъмпърареа тоталъ, пентрѣ къи превъд фо-

лосъл атът дн прѣвѣнда прѣпѣриѣтърѣлѣи, каре ачѣеа партеа аверѣи сале къ кѣпъл ачѣла ши о прѣфаче дн вапѣ, кът ши дн прѣвѣнда църапълѣи, къчи прип ачѣеа се ва рѣдѣка ѣндѣстриѣ, фѣкъндѣсе църавъл прѣпѣриѣтърѣз словѣс пе мошѣора са, ши аша пѣте фѣи фолосѣторѣ ши дн прѣвѣнда днтреѣѣи патриѣи, ва цѣртърѣтъ вѣне, нѣчи дн прѣвѣнда констѣтѣѣѣеи пѣ пѣте фѣи стрѣкъторѣ. Пентрѣ ачѣеа аристократѣа пѣте фѣи сѣгърѣ, къчи ва ста ши де аѣи днѣнѣте ши ва днфлорѣ ка ши пе аѣреа. Днсъ орѣ кът аши дорѣ еѣ ка от прѣват а днѣнѣта кавса дескъмпърърѣи тотале, тотъши ка адекъторѣз де леѣе трѣвѣѣе съ о прѣвѣск ши дн алт вѣнт де веѣере, трѣвѣѣе съ кавт ла трѣвѣѣнделе патриѣи. Негрешѣт къ грѣшеѣе ачѣел трѣи леѣѣиторѣз, каре ретъне дндърѣнт къ адъчереа леѣѣлор трѣвѣѣторѣ, къчи ачѣаста пѣте фѣи чеа маї маре прѣмежѣѣѣре атът пентрѣ констѣтѣѣѣе кът ши пентрѣ наѣѣоналѣтате. Ши ка съ днтрѣвѣѣѣз ши еѣ кроѣиторѣа, каре аѣ ажънс а фѣи аша дес фолосѣтъ де пѣлѣдъ, дакъ вѣстѣмънтъл кроѣит пе трѣпъл кѣпѣлѣлѣи къ време пѣл вом дндрѣнта дъпъ вѣрѣста лѣи, сѣѣ пѣи вом фаче алтъл, негрешѣт къ ачѣел вѣстѣмънт пѣ ва фѣи дн старе аї днпѣдека крѣщѣереа, чѣ се ва рѣпе дн вѣкъдѣ; аша ши къ леѣѣе, дакъ пѣ ле вом дндрѣнта дъпъ трѣвѣѣнделе наѣѣеи, пѣ вор пѣтеа ста, чѣ се вор нѣмѣчи. Дар пе де алтъ парте леѣѣи пѣи есте ѣертат а фѣѣи днѣнѣте, ва съ зѣкъ пѣи есте ѣертат а адъче о астфелѣз де леѣе, де кареа пѣмаї дъпъ дескърѣл а маї мѣлтор апѣи вом аѣеа трѣвѣѣндъ. Дн монарх абсолютъ, зп автократор пѣте сѣлѣи пе попор ла орѣи ши че фѣлѣз де леѣе; днсъ дн о царъ констѣтѣѣѣоналъ пѣ пѣтем зѣче попорълѣи; пѣмаї пе калѣа ачѣаста наѣнѣеаѣъ, къчи ачѣаста днѣм кроѣито. Аша е ши къ леѣеа ачѣаста пентрѣ дескъмпърареа тоталъ, пе део парте вѣд, къ пѣѣѣни църанѣ с'аѣ прѣгъндѣт, орѣи с'аѣ прѣгънтѣт пентрѣ а лор дескъмпъраре, ѣар пе де алта аѣлъ, къ мѣлѣдѣ дн прѣпѣриѣтърѣ се днфѣоръ де еа, темъндѣсе де ѣѣвѣреа еї дн авѣѣѣѣтате; дѣчи атънѣи съ ворѣѣим де ачѣеа, кънд вом ворѣи днтраѣѣѣе ши деспре авѣѣѣѣтате. Леѣѣе пѣстрѣ пѣмаї о днтъмпларе аратъ, дн каре аѣ фост ѣертат а вѣнде мошѣа пе веѣѣе, ши ачѣеа е ровѣатърѣеаскъ. Тѣмъцъл днсъ аѣ модѣѣѣкат о ачѣаста астфелѣз, дн кът астъзи пѣтем вѣнде ши къмътра мошѣе, къчи пе къмъпърѣторѣз аневоѣе дн маї поѣи скѣте дн стъпънѣреа мошѣеи къмъпърате. Тот ачѣаста се ва днтъмпла ши къ ѣоваѣѣл. Дѣчи дар еѣ тѣ днвоѣескъ къ прѣѣктъл Хъндѣорѣи къ ачѣа прѣскѣмъваре, ка днѣ ачѣла съ ретъѣе афаръ ачѣеле къвѣнте каре ворѣескъ пентрѣ реѣлторъ, череа вапѣлор даѣи пе мошѣе. Ш. а. ш. а.

(Днкеереа ва зрма.)

Брашов. Дн 10. Узѣе сѣара ѣаръш арсе веѣѣлѣл пѣстрѣ фъръшъл Кодлеа, акън а трѣѣа ѣрѣ дн апъл ачѣста. 14 мърѣи екопѣтѣче се прѣѣѣкърѣ ши акън дн чѣрѣшъ. Уаръш е прѣпѣсе къ фокъл ар фѣи фѣст пѣсѣѣдѣ тѣьлѣ дѣшманъ.

Фраѣи Хѣошъаб, карѣи стъпънѣескъ вѣнѣе челе богате дела Рѣсѣберг, сънт къпѣскѣѣѣи

до тогте първие. Чел маї миѣ дїотре аче-
щїа се аола ла о ваїе нѣ де парте де
насва Тѳлгуес че дѣче ла Молдова. Пе а-
честа до зїеле тректе до оторарь хо-
дїї. — Дерегьторїї локалі дш нѣа тогт сї-
лїода, ка съ ле нѣтъ да до зрмъ.

— Треава дрѣмвлї де фер. Мѣлї
дїн пѣвлїк сѣнт аплекадї а креде, къ ачеа-
ствѣ треавъ атѣт де импортантѣ ла нѣї ар ої
адорпїт деокандатъ. Нїчї де кѣм; чї еа се тра-
теазъ до лїнїде, дпсѣ къ тогт сїргїїода.
Нѣнмаї с'аѣ дат инстрѣкцїе ла маї мѣлї де-
пѣтадї дїеталї ка съ лѣкрезе спре а скѣте
ла кале о леде де еспропїадїе; чї тот о-
датъ сѣѣ детерпїнат, ка кавса дрѣмвлї де-
фер до патрїа нѣстръ съ се префакъ до
кавсѣ націоналѣ. До септѣмвїле тректе
се чїтї ла нѣї рапортѣ депѣтадїеї дела Прес-
вѣрг, маї ѣптеї до маїстрат ѣнде се прїмї шї
се предѣї дѣпъ мерїт, асемелеа шї до ко-
мпнїтатеа свташїлор; ачелаш се ва дпнѣр-
тѣшї чеваш маї тѣрзїѣ шї ла челе дѣѣ грѣ-
мїтѣрї пегѣдеторедїї. — Де кѣрѣнд сосї аїчї
о нѣѣ провокадїе дїн партеа Арадвлї, къ-
трѣ пѣвлїкѣ Брашоввлї а кѣреї кѣпрїнсѣл
шї ресѣлатѣл прївїторїѣ ла дрѣмвл-де-фер
до вом арѣта алѣдѣатъ. Атѣта шїм пе
алѣ кале, къ д. граф Зїчї їарѣш венї ла
Арад пе 10. Івїе, ѣнде се дїозѣр дїн нѣѣ
сѣѣтѣрї пентрѣ лїнїа че аре съ треакъ пе
аколо шї кѣтрѣ нѣї: Ащентѣм шїрї маї де
апрѣпе.

— Дн скандал. Съ пе маї нѣтѣрѣм
шї нѣї ла ѣша нѣстрѣ; съ нѣ кѣтѣм
скандале шї крїме тот нѣмаї пе ла Кѣлж,
Сївїѣ ш. а. До септѣмвїлатр. зп орѣшан де
аїчї, каре трѣїенѣ кѣ содїаса фѣрте рѣѣ, нѣ
маї пентрѣкѣ ачеваш е фѣрѣмѣск шї плѣкѣтѣ,
дпветѣндѣсе, дшї докѣрѣк пѣшка, шї се
репезї съ о дпнѣше; еа скѣпъ къ фѣга шї
се пїтѣлѣ: ел де тѣнїе къ нѣї нѣтѣ аскѣнде
сѣреле, дескѣрѣк пѣшка пе фереастрѣ до
злїдѣ, до кѣт пе ачї ера съ їа вїада ла зп
алт ом че тречеа. Дофрїатѣл заче акѣм
ла темпїдѣ. — Кѣнд тогтѣрѣвадїї кѣдї трѣ-
їеск рѣѣ къ певестеле ар да лѣмї семп тот
прїн пѣшкѣтѣрї, ам авеа пе тогт зїоа шї
пе тот чеасѣл о форталѣ парадѣ пе злїдї
шї прїн фереастрїї, маї ѣжртос пе ѣнде сѣѣ
певестеле сѣнт фѣрѣмѣшеле шї ѣрѣвадїї ѣв-
трѣнї пепѣтїнѣшї, сѣѣ еле чѣме ѣтѣрѣне
шї еї верзї ка вразїї, сѣѣ еле прѣдѣтѣре шї
еї пѣстрѣторї, сѣѣ еле реле де гѣрѣ шї еї
ведївї дїн десперадїе. Съ фериаскѣ Дѣмне-
зеѣ, съ нѣ се допѣтпеле одатъ шї пе ла
оранїеле нѣстре че с'аѣ пост допѣтплат ла
Madrid, кѣнд дракѣл шкїон до фавѣрѣа стѣ-
дентѣлї Дон Клеофас рїдїкѣ деодатѣ копери-
шеле тѣтѣрор каселор, ка сѣї арате фаптеле шї
траїврїле. Пе ла нѣї се афлѣ пѣпъ акѣм нѣ-
шїаї дїн ѣаве, дїн ачеле рѣїне а ле веакѣлї
трекѣт, каре адѣсесерѣ кафеаоа до модѣ, шї
каре десѣлѣїе касе.

БЪГАРИА.

Дїн Бѣпат. Ла дѣвааш. До $\frac{8}{20}$. Івїе
ла 4 ѣре дѣпъ амїазї се рѣдїкаръ пеѣе норї
пегрїї деспре апѣс, карїї къ дїчетѣл се тот

маї апропїарѣ де нѣї, до кѣт авїа ера акѣм
маї де парте де кѣт дѣѣ мїле. Деодатѣ
норїї зп ѣлѣт, деспре апѣс. Ла марїїнеа
сатѣлї пострѣ се аола пеѣе ѣїедї карїї пѣ-
зїа боїї ла пѣшѣпе. Ачещїа ѣзѣтрѣ деодатѣ
ѣзѣнд дїн норї фѣрѣ пѣїе о ѣкѣтѣ де
вїадѣ ка зп ѣлѣгѣр де саре че кѣмпнїеа
чїнчї пѣндї. Конїї пеѣїнд че ва съ зїкѣ
ачеаста, кїетарѣ пе пеѣе ѣрѣвадї че се аола
до ѣечїѣтатеа лор, карїї дѣсерѣ ачел грѣоз
де вїадѣ ла каса сатѣлї ѣнде, до прївїрѣ къ
тодїї къ маре тїраре, пeadѣкѣндѣшї амїнте
нїчї чеї маї ѣтѣрѣнї дїн сат де о астфелїѣ
де допѣтпларе. До скѣрт дѣпъ ачеваш се
порнї о грїндїѣ маре ка ѣїле де гѣскѣ шї
до кѣтева мїнѣте префѣкѣ до нїмїчїре тогт
остенеала дѣранїлор дела маї мѣлте хотарѣ.

П. І.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрещї, 25. Івїе. М. Са преап.
До амнѣ сосї до 21. Івїе къ вапорѣл дела
Вїена ла Дїврїїѣ допрезѣл къ м. логѣфе-
теасѣ Елена Хереаска, шї фѣ допѣтпнѣтѣ
де ес. са логѣф. тревїлор ѣесерїчедїї К. Кор-
пескѣ, кѣм шї де алдї ѣоїерї. Adѣа зї До-
мна фѣ допѣтпнѣтѣ ла о дѣа пошѣ де кѣтрѣ
Мѣр. Са преап. До мнѣ допѣтпнѣтѣ де м. логѣф.
Іоан Бївескѣ. Ла треї чеасѣрї дѣпъ амїазї
аѣ їнтра до капїталѣ (Дѣпъ Вестїт.).

— Есамепеле пѣвлїче до сѣ. Сава кѣрг
дела 15. Івїе. Пе апѣл вїїтор ва їнтра шї
ла нѣї нѣа реформѣ. Дѣмнезеѣ съ ажѣте.

О шкѣлѣ остѣшїаскѣ докѣ се допѣтпешѣ,
кареа пѣпъ ла зїдїреа докѣперїлор тревїн-
чѣсе, се ва дївеа до фѣрѣмѣса касарпїе а ка-
валерїеї. Дїн ачеваш їѣкѣрїї (кадещїї) карїї
вор дпнѣда шї се вор пѣрѣта маї вїне, дѣпъ
кѣрс де треї апї, вор доѣвдї дрепѣ де пѣл-
царе ла раог де прапорѣк (стегарїѣ).

Адї прїмїт Вокаѣларѣл де ворѣе вар-
варе а Длѣї Елїаде*)? Ачелаш аїчї допре-
зѣл къ преѣадї чеа лѣнѣгѣ фѣкѣ о маре їм-
пресїе. Сѣѣ ѣндѣт ка нїперїл**). Бѣкѣрещїї
алеарѣ къ четеле ла Балта-алеѣ. ○

МОЛДАВІА.

Іашї, 20. Івїе. Тѣтѣ полїтїка дїо лѣ-
зптрѣ ла нѣї се дпнѣрте пе лѣнѣгѣ їнтересѣл
алеѣерїї депѣтадїлор пентрѣ перїодѣл ал па-
трѣлеа де чїнчї апї, шї се шїе ка сїгѣр, кѣм-
къ камера вїїтѣре аре съ докѣвїїндѣзе зпеле
прїекте де маре їмпортандѣ. Алеѣереа шї
астѣдатъ ва зрѣа ка тотдезѣна. — Чеї маї
мѣлї кандидадї се кам кѣпоск де пе акѣта.
Кѣтева їнтрїдї фѣрѣ ресѣлат вор маї амнѣа
чевашї алеѣереа. Дѣмнезеѣ съ ажѣте ка съ
їнтре нѣшїаї ѣрѣвадї дпнѣелендї, патрїодї дїн
тот сѣфлетѣл шї дїн тот кѣѣетѣл, дпфѣлѣкѣ-
радї де їзѣїреа оадїеї лор, полїтїчї къ такт
аѣер, шї вїне кѣмпнїїторї.

Дїн алте їсѣѣрѣ ведї фї афлат, къ до
Константїнопол аѣ ешїт їарѣш пе тапѣт

*) Нѣ л'ам прїмїт.

** (Ачеаста досеамнѣ чева.

казса аверілор че аѣ къдигат тѣхъстїреле грече дп ачесте дбъ прїнчїпате ромѣне дїп мїла шї кълдѣра крещїнеаскъ а стрѣвнїлор пощрїї, шї къ зп алт меморандѣм, словозїт кърѣнд кроїеше сбртеа ачестор аверї дп о формѣ къ тотѣл непревѣзѣтѣ. Нбъ не плаче а вrede, къ бменїї вор венї одатѣ ла къпошїндѣ, ка зпїї съ пѣ претїндѣ, шї алїїї съ пѣ маї сѣфере ачест стат дп стат, ача хїмерѣ де пропрїетате фєвдалѣ, чї съ о регълезе стрїнс дѣпъ прїнчїпеле шї идеїле че авем аствзїї деспре аверїле бесерїчешїї.

— Бълетїонѣл къпрїнде маї адесеорї пѣ-вїкаціїле зѣора десерторї дїп мїліціе, дпсѣ Nr. 48 аре де ачелеа токма 12 дппревнѣ къ чеї дела помпїерї. — А рггос де остѣ-шїме! Ла Воснесенск дп Рѣсїа се ва фаче естїмп о маневрѣ таре, ла каре се спѣне къ вор мерде шї дїп Молдавіа врео дбъ треї персбне дпсепнате. — — Лѣтеа реа ворѣеде, къ ла пої с'ар дїнеа маї мѣлді по-лопї фѣгарї, карїї ар пѣтеа къшѣна зпеле рекламації неплѣкѣте. Нѣ е адеврѣат. —

— Лѣт. Са Хатманѣл Dīmītrīe фїїѣл М. Сале Домпѣлвї прїмї ордїнѣл рѣсеск ал сѣ. Анеї кл. 2 къ корбнѣ. —

Кѣ лѣкѣстеле пѣ е глѣтѣ. —

Ла семїнарїѣл дела Сокола се дпченѣ вакаціа къ 1. Ізніе, їар къ дпчепереа апѣлвї сколастїк се ва пѣне дп лѣкѣре пбѣ органи-заціе, деспѣрдїндѣсе тїнерїї менїдї ла кълѣ-рїе де чеї де мїр ш. а. Ла пої почѣ зїче, къ эле-ментеле сколастїче сѣпт ка ла фачереа лѣмїї*).

Chronică străină.

Португалїа. Скрїсорїле дела Лїсабон аратѣ, къ, рескѣлації дела Сетѣвал дпкъ пѣ ар авеа гѣнд а се сѣзѣне. Нѣмѣрѣл лор а-коло сѣїе ла 6—7000. Тот асепенеа се спѣне шї дела Опорто, къ їзнта де аколо п'ар фї прїїмїт декретѣл амнестїеї че аѣ словозїт реціна, прїо зрмаре къ дѣштѣнїїле мерг дпайнте. Прїчина непрїїмїреї есте, къ реціна п'аѣ дпплїнїт кондїціїле че аѣ фѣгѣдѣїт дп протоколѣл дела 21, Маїѣ. Опорто е дпкѣв-цїврѣат де 8000 солдаці аї рецінеї шї де 10—12,000 солдаці спанїолї сѣпт команда ѣе-пералѣлвї Копха.

Франца. Парїс 26. Ізніе, Дп Франца мерїдїоналѣ сечерїшѣл сѣѣ дпченѣт де тѣлѣт. Нічї чеї маї вѣтрѣнї бменї пѣшї адѣкамїнте де о родїре аша богатѣ. — Ла Мїлхаѣсен се дптѣмпларѣ счене тѣрѣврѣтѣре дїп прї-чина спекѣлапцілор къ вѣкѣте. Попорѣл а-щепта, ка дп зрма адѣчереї вѣкателор дїп цѣрї стрїїне преѣврїле сѣ сказѣ, еле дпсѣ стѣтѣрѣ пе лок, сѣѣ скѣзѣрѣ дптр'ѣнїїп пе-дпсеплѣторїѣ. Тѣврѣареа се їспрѣвї къ вѣр-

care de сѣпце, дїп прїчїнѣ къ треввї сѣ еасѣ мїліціа.

Италіа. Рома, 22. Ізніе. Секретарїѣл де стат кардїналѣл Гїддї словозї о пѣвїка-ціе, дп зрма къреїа папа пѣ маї сѣфере ка сѣ і се факѣ атѣтеа серѣврї къ спесе греле, їар маї алес къ пердереа де тїмп а меѣце-рїлор шї а пласеї челеї сераче, зїкѣнд, къ дп рестїмп де зп ал кърѣмїреї сале аѣ авѣт прїлеж дестѣл де богат де а се ковпїнѣ де-спре реверїоѣа шї їзѣїреа чеї арагѣ попо-рѣл roman.

Кїна. Ловїрїле челе маї нбъ але англїлор къ кїнезїї. Ла 1. Априїїе сєара 1000 солдаці англїї лѣарѣ порѣкѣ а се дп-вѣрка пе патрѣ вапоре. Дп зїоа зрѣтѣтѣре ачещїа шї порпїрѣ кътре рѣлѣ дела Бантон. Дпсѣшї гѣвернерѣл Сїр I. Davic шї ѣе-пералѣл d'Aguilar че есте комѣданѣт песте трѣпеле каре се аолѣ дп Кїна се ашезарѣ дп вапорѣл пѣмїт „Вѣлѣтѣр.“ Англїї дп скѣрт тїмп ажѣнѣнд ла фортѣреаѣа Бокка, пе ка-реа кїнезїї дела пачеа дїп зрѣтѣ пѣ лїпсїрѣ а о дптѣрї към шїїрѣ еї маї таре, о афларѣ дешартѣ де солдаці, дечї тѣврїле че ле а-фларѣ аколо, ле аствѣпарѣ, ка сѣ пѣ маї пбѣтѣ фї фолосїте де кътре кїнезїї, їар магазїнеле челе къ пѣлѣере де пѣшкѣ ле арѣкарѣ дп вѣлѣт. Дѣпѣ амїазї ажѣнсерѣ ла барїерѣ, кареа ера апѣратѣ къ патрѣ тѣрѣлѣеде тарї. Кїнезїї вѣзѣнд пе англїї къ се апропїе, сло-возїрѣ кътева тѣврїї асѣпра вапорѣлор аче-лора, дпсѣ пѣ нїмерїрѣ, їар дѣпѣ ачєеа се трасерѣ маї дп пѣзѣнтрѣл дппѣрѣдїеї. Ан-глїї вѣзѣндѣї аша прощї ла треава тѣврї-лор, пѣї дпвреднїчїрѣ нїчї мѣкар де а ле респбнде къ врезп тѣп, чї се апѣкарѣ сѣ дѣрѣжѣте ачеле патрѣ фортѣреде, лѣкрѣ че пѣлѣ дп апѣсѣл соарелѣї дп шї їспрѣвїрѣ къ тоатѣ комодїтатеа, къчї пѣ ера чїне сѣїї дппедече. (Дпкеїереа ва зрма.)

АРЪТАРЕ.

Сѣптскрїсѣл дпшї їа дпдрѣсепалѣ а а-рѣта опор. пѣвїк, къ ел лѣнд дп арєндѣ тратерѣл чел де кърѣнд зїдїт дела Заїзон, пѣ ва лїпсї а слѣжї опорацилор DD. оаспєдї атѣт къ тѣнкѣрї шї вєтѣрї алесе, кът шї къ одѣї дптокмїте дѣпѣ гѣст. Пєнтрѣ зѣ сервїдїѣ потрївїт дпкъ с'аѣ пѣс тоатѣ сїлїнда.

Самвїл Іенєї
арєндаторѣл тратерѣлвї.

ДНЩНЦАРЕ.

Дп каселе дїп колдѣ дп злїда пещелѣї сѣпт де а се да къ кїрїе зпеле дпкѣперї дп катѣл дїп сѣс дела Ст. Мїхїї дпколо. Дптреваре маї апрбне се пбѣте фаче ла Домѣ. Гѣтт.

*) Нѣмаї крєдїнѣ сѣ авєдї: тот дпчєпѣтѣл е
гѣѣ. Ped.,